

զգար այս պահում : Ու թերեւս լաւագոյն է որ ուղիղներ կատարեն զայն, ամբողջականութն, անհաջորդն տեսնելու համար ինչ որ թերութիւնն ու յատկութիւնը կազմեց այս կրտարակութեան :

Սաշափը պիտի ըսեմ միալն թէ այս թերթը իրեն նպատակ ունեցաւ : 1^o Նպաստել մեր ազգային դատին իր ամենէն բնական, ամենէն յստակ, ամենէն վամբ ձեւովք լուծում գտնելուն : 2^o Մեր ազգին մէջ ցեղային ինքնասիրութեան և ինքնամանաշութեան զացումը զօրացնել, իր գորութեան իսկ սպառնացող վտանգներով պաշարուած եղի իր զիրքին բերմած՝ « ցեղային » շահերուն պաշտպանութեան հարցը ամէն ուրիշ հարցէ վեր դնելու ձգուումը ամրացնել մեր մէջ : 3^o Զափաւոր, խոհական, ճշշտան ու գրական ազգաստութիւնը որ մեր ցեղին առանդական ոզին է եղած՝ պահպանել, փոխանակ ծայրակեղ ու ցորդական ազգաստութեան մը հօսանքը քաջաւերիլու . 4^o Մեր ազգային եկեղեցոյն՝ իր մեր ցեղապահան մնե ուժերէն մին եւ մեր մտաւոր կեանքի սատարներէն մին՝ գտու մինչեւ ցարդ ունեցած կարեւորութիւնը շշտան եւ զայն փոքրացնել ուղղողներուն գէմ մաքասիլ, 5^o Մեր ցեղին անցեալին մէջ կատարած պատմական, գրական ու գեղարուեստական դործը ամրողջականորէն երեւան հանուելուն աջակցիլ . 6^o Մեր նոր գրականութեան ու նոր լեզուին նրբացման, ճշխացման, ընդլայնման, կատարելագործման օֆանզակել, ու մասնաւորակէս մեր գրականութեան մէջ՝ « ցեղային նօթ »ին զօրացման պէտքն զգացնել, 7^o Օսար գրականութեանց ամենէն ճշմարտապէս գեղեցիկ եւ անկորոնչելի գլուխ-գործոցներու խնամութարգմանութիւնը հարստացնել, ու արեւմանան քազաքակրթութեան շարունակելով հաղերձ միշտ աալ նախապատութիւնն, մեր նոր սերունդներուն ուշադրութիւնը հրաւերիլ մեր մէջ տարօրինակէս անտեսուած արեւմանան հին մեր գրականութեանց վրայ, որոնցմէ՝ իր արեւելցի ցեղ՝ մենք շատ բան ունինք օգտաւելու . Մէկ բառով՝ այս թերթը ցանկացած է կրցածն ընել որպէս զի հայ ցեղն ըլլայ հետպէս աւելի գիտակից իր ինքնութեան, իր ուժերուն եւ

իր պատմական դերին, եւ աշխարհի թատերաբեմին վրայ հետզինտէ աւելի հզըր, փայլուն եւ ինքնարողմէ կերպով կատարէ այդ զերը, թէ ի՞նչ չափով իրակուացած են այս ցանեկութիւնները, որո՞նք են այս ծրագրին այն բաժնները որ յաջող արդիւնքներու յանգած են, որո՞նք են որ կիսկատար մնացած են եւ կամ ձախողած են եւ ինչո՞ւ, — երկար ուսումնասիրութեան պէտք կայ ասոնց պատասխանէր համար . որովհետեւ այդ հարցմանց պատասխանէ՝ զրիթէ մեր ժամանակակից ընկերական եւ գրական բոլոր հարցերուն քընուութեամբն դասիլ ըսել պէտք ըլլար. եւ ինչպէս ըսի՝ լաւագոյն է եւ պաշտամագոյն է որ ուրիշներ կատարեն օր մը ալդ քննութիւնը . Փակելով Անահիսի վերջին էջը, ես ջիրմապէս կը փափաքիմ որ մեր նոր սերունդները ընդգրկեն այս թերթին ծրագրիրը եւ զայն իրագործեն աւելի լայն ու հզօր կերպով :

ԱՐԵԱԿ 2090-ՆԵԽԱՆ
ՓԱԾԽ, Դեկտ. 1911

Մ Ա Բ Տ Ի Ե Ր Գ Ը

1 Ենցես որ իին մը լրջի, ուսոն վրայ յանցուէ՝ Յուսկի կ'իին բրուրքան բառուեն ու զայն կը ցատէ, Անձակ՝ ինկած մաննին մրայ, կը բարախէ եւ քառուն, Հառայանիններ, կրցիւուն եւեւր ուղրից վրայ կը զան ու դեմին վրայ կը վազեն կարմրութիւններ յանկածոյն :

Երիբն ալ է նոն նրման . ամսկերուն ուղիր կ'անցիք Կամանմանին վրայ փեր առ փեր մէշէն քրնիմ արեւուն . որ ցնցի նոյն մը նամակ ու կարսիր կ'իմաստ, Մարդկան ներմակ ու կարսիր, ու ծաղիկին նույնութեան կը բարեւանայ :

— Ա՛վ դոյլ կունե երկնիմի՝ ամսկե ներմակ ու նրօմն, որ կը թիւն դեյ ի զեր արօնեւէ ձովային, Օ՛հ, կար վա՛ր նուոցէն ձեռ ուղուցիկ ձօնէւէն Մարդկին բրուա, ու անս կը կամանման՝ կը դրախին, ու անսառին՝ որ կը զայն իւ առաջին տրափիններն :

Երենց նուեկ արքանցոց ծաղիկներն աշխատ կ'երգն . Այսպէս կ'երգն բրորքներն որ կը արքափան, կը աւորին, աւ արմաններն ու ծիր ծիր կ'ընդանական լիդակար . Այսպէս կ'երգն նորին ասկ բաղանանքն ու ուղիւր շատան իւ իդականիններն ու ուղիւր շատան իւ իդականիններն :

Կը պրապրէտ չաւս անս, կը մրցնայ ուղուուն, Հորը խօսաւ ախուն կը կարկան զատիք դրու, կը կարգնէ վասելի իւ թեւեր բատէլ,

Պարեղին մէջ կուկուս խոր հառաջանինք կ'արձակէ:
Եւ ածութին վայր ըրպաս թիզոս բնիոս կը խոյսոս :

Սեփատուրեան ծրուցէք, ո՞վ կարմըուր ուսէ,
Ո՞վ հարառոյ պրեեր, ո՞ւ, աւրփաններու բացուցէք,
Եւրալուր' որպացէք, նոյնեւու թւեւ, ո՞ւ.
Զըրագեցոս փափաններ, դէս ի կրոի խորացէք,
Խնչ ու եղաւ՝ կը դաւանյ ու պի՛ դաւանյ զար զար:

ԹՈՒԾԸՆ ՀՈՒՆԴՔԸ



ԱՐԴՅԱՆ, ՀՀ ԱՆՆԻՔ. — Թուրլին
սկսած ննջե թեսալիոյ մէջ և իր
շատօննինք բայանի. (Ենազիր)

Ար իրնէ Թուրլն : Երեկ Հայոց զրոյնինք
Եւ կը սուշիք տակ կ'ինային դիտապաս.
Եւ իմ զաննին՝ մարդինց, մատիմ՝ կը ծօնէ
Եւ ընդունի որ զրոյնը արցունուլ :

Կը իրնէ Թուրլն : Սյօր անս Թեսալիան
Խարժացաւ արեամբ. և յէր ներկոյ իմ.
Պատեազմի զա՛ւսն է կը կալս քառ ան,
Ան ձարինով այիտի կաման կիսավունեն :

Կը իրնէ Թուրլն . ու նախան զրոյնին
Հելլէն զերոյն ձաղին թնածա կ'ուսարէէ :
Միապեսներ Քրիստով պի՛ հրակէ,
Ճեմանի կուրտե՝ Փատեանի հարէմին :

Պարտաչչի

(Թարգմ. Հ. ԱՐՄԵՆ ԴԱԶԿԻԵԱՆ)

Հ Ֆ Բ Ա Ջ



Ա

Ալ ջուրերը խիեցին ու կանաչ սլիքները
իրենց տակ ծածկեցին : Հազարպատայիք ոտքին
տակ գիւղ մը կար, ցած քիւրելին ցախեր կը
կախուէին, աղիւսէ փիլկէս տուներն ալ հո-
ղին կասա կ'երեւանային : Հեռուէն տանիքնե-
րուն վրայ գէղաւաս որթոտի կապացները ու
մանուկներու կախօրանները կը տեսնուէին :
Ու առառները աքազաններուն ուուր շնիրով,
արթնոցը մանկիկներուն լացի մինչեւ հեռուն
կիմաց : Կիւղը կը կուէրի :

Գիւրըն առջնէն ծովակը կ'երկնար ու
ալիքները կիմաց ափին վրայ կ'երգէին : Հի-
ման ալ կիւղը չիւղ, ոչ ալ այս արգաբիններուն
խոչըր, վեր տնկուած բոյները ուուր ձագեր կը
ճուային եւ ուրիէ իրենց երկար գլեւը դուրս
կ'երկնացներն կիւղը կուէր մինչ էր : Հու-
թերուն տակ մասաց :

Մասաղազ տուբի մը համակր, աչքի՛րը՝
մայրը եղինիկէ մը զողցած, ու մազերը տան ի
վար, կռնուին ի վար, անհաման, գիւղը հարս
մը կար. ականչին օզերը իրենց ոսկիի՛ցոյիւնը
կը լուղոցներն անոր ազիանակ լանջիկին վայու,
ու զգին ձերմակոր ամպի զուն, կաթի գոյն էր.
գեղեցիկ՝ զեղեցիկ՝ զեղեցիկ՝ զուն էր ծնած
էին այդ աղջիկներ : Մովակիկ-հարսը կ'ըսէին
բրեն :

Ու գեղեցիկներ, զիմացի զիւղը, ծովակի
ափին վրայ, սիրական մունէք :

Գ

Գիշերներուն, երբ խաւարը իր թեւերուն
տակ իւնուերն ու ծովուն ջուրերը կը պահէ,
գորսերը իրենց կոլուուքը կ'սկսին ու ջուրե-
րուն չչէն ճամթոց պազչակներու պատիկի ըշ-
թուութիւնը, երեսն ալ գորսուու ճողիկները
կը լսուի. Ջրի կրիաները զուրբ կը սոզան ու
խաւարուն մչչն պատիկ խլասուք մը, ձայն
մը կուզայ :

Ճրագները ալ մարեր են, զիւղը ամրողջ
կը քնանայ, միակ պատուհանէ մը նոյզ ճրա-
գանին մ' իր լրուը կը իրիէ հեռուն, աղօս
ճառապաթուլ մ' մատիկ պասարը լուսաւուրերով
քովմանիք, յունիկ, գողի վախուլ թես մը կա-
մոց կամաց ջուրերը մէկ կողմ կը նետէ. լուսե-
լու սրազողով, մինչ անգամանապահ ալիք-
ները թերեւ շատ մը կը հանին, ու լողացող
մը կը մտնանաց եղբարքին. աչքերը ճրագին,
ճրագին որ կը պալպայ :

Ծովակիկ-հարսըն սիրականն է, ու ճրագը
անո՞ն է, գեղեցիկինն ը

Գ

Ամէն գիշեր, ձմեռ ամառ, նոյն ճըսալը
իր տեհէն, տոյն զողութիւ, քթթուղ աչքովը
նեռաւոր սիրականը կը կանչէ, նորոնիկ ալիք-
ներուն մէջն սիրականին կ'առաջնորդէ, ու
մարդ մէշինար, ձուկիրէն զատ, թէ ջուրե-
րուն մէշին մարդ մը կուզայ ևս տատուայ
վերջն լուսասորին նայելով՝ նոքին ջրերուն
դրէն գէպ ի զիմացի գիւղը կը վերագտնար,
նոչչս բազերը սրատին կը սիրէ փաթ-
թուութիւ անոր, ինչպէս նույն տերեւ տերեւ տերեւ
մէջն սասաւինով ձառերը կը սիրէ, այնովէս
երար կը սիրէն անոնք, անոնք կը սիրէր
ծովուն-սարսը իր սիրականը, աչքերէ պահ-
ուած, արեւէն առ պատնի, ամհալու վախով,
ծովուն-սարսը իր սիրականը կը սիրէ ինչպէս
այծանի իր ուզածը կը սիրէ մատիթ թաւուա-
ներուն մէջ :

Կ

Ամայի հովիտներուն մէջ՝ արձագանքը
առավելին ու թաշունին զավանիքը դուրս կը
հանէ, հեռուն հնչիւով, շատու մալ գեղեցիկ-
իրն զավանիքը կը կունչէ, քթթը գետնին հա-
սած պատու մը, ու էրկանը լուր կուտայ :